

EL IRIS

Biblioteca Pública
MAHÓN



Núm. 4133. DIARIO CATOLICO Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. to-6 M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 12 de Enero de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Agencia Ripoll

Rech 73 :: BARCELONA :: A. San Juan 16

Trasportes marítimos y terrestres, con servicio de recaderos en todos los corresponsales.
Sucursales en las principales plazas de España.
Servicio a domicilio a precios reducidos. Vagones propios.
CORRESPONSAL EN CIUDADELA:
MIGUEL BONET SANCHO, Consignatario de la Naviera Mallorquina.

HISTORICAS

De la iglesia de San Francisco de Ciudadela

(Continuación)

Siglo XVIII

Por los años de 1705, en que era guardián el R. P. Fr. Buena-ventura por muerte del R. P. Fray Rafael Orfila, se hicieron los muebles para guardar los ornamentos sagrados en la sacristía.

El domingo día 28 de Junio de 1711, siendo presidente del Convento Fr. Jaime Felip, el Dr. don Marcos Olives Martorell, Pbro., bendijo la campana segunda y se le puso por nombre Antonia, siendo colocada en el campanario el mismo día. Pesaba la campana 229 libras, mientras que la anterior no pesaba más que 85. Costó 74 libras y 6 sueldos, asegurándola o garantizándola los fundidores por un año y un día. El coste de dicha campana más el de un terno blanco con galones de oro fino, se debió a las diligencias de Fr. Antonio Perelló.

En 1715 se trajeron de Génova tres libros de Coro, a saber, Psalterio, Antifonario y libro de Misas, los cuales costaron treinta y tres reales de a ocho. También se adquirieron dos misales. Era presidente del Convento el Rdo. Padre Fr. Mateo Alzina, Lector de Teología.

En 1726, se hizo el órgano nuevo, que fué construído por el M.º José Boslá, natural de Cataluña, y costó 250 libras. En 1730, se añadió a dicho órgano el registro de clarines.

En Marzo de 1729 se volvió a fundir la campana mayor en Barcelona, y empezó a tocarse en la vigilia de Navidad del mismo año. Antes de romperse pesaba la campana 21 arrobas y 8 libras; la nueva pesó 31 arrobas.

El mismo año se hizo un terno nuevo con capa y demás, costado por la Orden Tercera, la Cofradía de Belén y la Comunidad.

Habiendo fallecido el noble don Bernardo Magín Olives y Martorell en 6 de Agosto de 1728, su noble señora viuda, D.ª Margarita Quart Squella, entregó los ciriales de plata al Convento de San Francisco en 13 de Mayo de 1730, cumpliendo la última voluntad de su citado marido, el cual dispuso en su testamento que en el término de tres años se hicieran dichos ciriales de valor de 100 libras cada uno, sin contar el trabajo de construirlos que costó 75 piezas de a ocho. Se construyeron en Barcelona. El citado señor Olives es bisabuelo del primero de los Condes de Torre-Saura, y hermano de los referidos M. I. Dr. Don Guillermo Olives Martorell y Doctor D. Marcos Olives Martorell, Pbro.; y la expresada señora Quart era hija y heredera de don Lorenzo Quart y Olives, y con ella se extinguió la antiquísima y noble familia Quart de esta ciudad.

En 1730 se trajo de Barcelona la imagen de San Francisco, dorada, para las procesiones: la regaló don Gaspar Saura y Martorell. También se adquirió una imagen de Santa Ana con su nicho.

La Cofradía de Nuestra Señora de Belén fué erigida en virtud de breve del Papa Clemente XI, ex-

pedido en 20 de mayo de 1718. En los Capítulos aprobados por el Ordinario en 26 de Agosto de dicho año a petición del P. Presentado Perelló y los PP. del Convento, se elige para la fiesta principal de la Cofradía el día de la Epifanía y para ganar las otras indulgencias los días de la Ascención, de San Miguel, de San Pedro de Alcántara y de San Diego: la limosna que se señala para los cofrades es la de dos sueldos; se previene que se dará vela a los hombres para asistir a las procesiones mensuales y a la del día de la fiesta principal, y al propio tiempo se exhorta a todos que procuren concurrir para mayor veneración y culto de Nuestra Señora de Belén; y por último se ordena que, al fallecer algún cofrade, los de casa del finado avisen al Prior o a alguno de los Clavarios, para que el cadáver sea acompañado con cuatro cirios mayores de la cofradía.

(Continuad.)



La persecución religiosa en Méjico.- Las lecciones del pasado. -- El Episcopado francés y el mejicano. -- Defensa de la libertad religiosa.

Se enlazan perfectamente los sucesos, y porque se enlazan constituyen una soberbia lección sobre todas las modalidades y todas las mudanzas de los tiempos. Por algo llamó Cicerón a la Historia «maestra de la vida». ¿Qué sería del mundo sin las enseñanzas de la Historia? Acaso un caos social. Por eso conviene poner sobre nuestras cabezas, primero la historia que mas directamente nos atañe, la referente a los hechos prodigiosos de nuestra redención. Despues, la historia de los grandes hechos humanos.

Ninguna nación como Francia tan convulsionada por las cruentas persecuciones religiosas. En

nuestro suelo tuvieron repercusión los sacrificios de los tiempos de Nerón y Dioclesiano. En Paris, en tiempos del Terror, cuando campaba a sus anchas el terrible Comité de Salvación Pública, llevar el Viático a un moribundo tenía implícita una sentencia de muerte. Recuérdense los martirios de los sacerdotes sacrificados por las hordas revolucionarias sedientas de sangre.

Pues bien: Méjico es hoy teatro de todos aquellos furores, que transplantaron a ese clima su asiento, porque ha de cumplirse la palabra que es la sola verdad de todos los augurios sobre la tierra; la palabra divina que enfrenó las olas alborotadas del mar de Tiberiades. Y el Episcopado francés, persuadido de todas estas máximas, de que la Historia es, ante todo, ancho campo de donde extraer los mas copiosos frutos de la humana experiencia condolido al par por las crueles medidas y salvajes sacrificios a que somete un gobierno de hombres descivilizados a los católicos de su país, este Episcopado, decimos, en unión tanto mas adherente, cuanto es mas elocuente el ejemplo que se desprende de su acción, ha dirigido al Episcopado mejicano un conmovedor documento excitándole a la perseverancia en la resistencia contra las tiránicas medidas de una política descristianizadora.

Recuerdan los Prelados franceses que por igual combate pasó la Iglesia en Francia y alientan a los católicos mexicanos con el estímulo de las oraciones que de el mundo civilizado suben al Cielo impetrando de Dios días tranquilos para aquellos denodados combatientes de la fe de Cristo, probados ya en el heroico combate.

Muchas consecuencias se deducen de estos hechos: nos referimos ahora derechamente al cruento drama que tiene por escenario las principales regiones del antiguo Virreinato hispano. Porque bien puede ser que el impío Calles sea más que un impío, es decir, dos



DOÑA MARIA ALLÉS COLL

HA FALLECIDO A LAS TRES DE ESTA MADRUGADA

CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su esposo D. Damián Campins Camps, hijos Juan y Juanita, hermanos (ausentes), hermanas (presentes y ausentes), hermanos políticos, sobrinos y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las 4 y media.

Ciudadela, 12 Enero de 1927.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Conquistador, 68.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

veces impío: en su odio a Jesucristo y en su afán de coñonestar con ese sectarismo y esa apóstasis otras medidas de gobierno que acaso le suscitaran, de otra suerte, grandes dificultades.

El porvenir está sembrado en México de grandes peligros. Y en fin de cuentas, ese levantamiento de los indios yanquis, ¿qué significa, sino, una protesta de esa raza a esa misma política antirreligiosa? Quitar al indio, esquilmando, empobrecido, embrutecido por el alcohol y la lujuria, quitarle el único consuelo que puede hacerle grata la vida, al prevenirle contra esas deformaciones morales, es quitarle la mitad de su existencia y es sumirle mas y mas en las tinieblas de un atraso y una barbarie de que no hay ejemplo: ese atraso y esa barbarie que combatieron denodadamente los conquistadores y misioneros hispanos.

Y bien... los hechos se relacionan, las ideas se funden, las lecciones nos aproximan a las convergentes. Ahora son los católicos mexicanos los perseguidos. Los franceses sintiendo aun en sus ánimos los instantes de zozobra de otros tiempos no tan remotos, avivados por los acontecimientos de México, ponen, junto a su gran denuedo y firme decisión de no ser atropellados, la sagacidad necesaria para no despertar clase alguna de resquemores que pudieran

bastardear sus propósitos con la mas liviana de las sospechas.

Ese general Castelnau, nacido para bien de Francia, en el suelo de la nación francesa, dos veces salvador de la Francia heroica, de la Francia prolífica en nobles sentimientos e ideas, vencedor en los campos de batalla y vencedor en las lides de una política social católica, aplaudidísima; que ha sabido agrupar en derredor de su persona centenares de miles de católicos, dispuestos a la defensa de dos caros principios salvadores del alma francesa, ha merecido ser objeto de una comunicación del Secretario de Estado del Vaticano, en la que, entre otras cosas, le dice, que S. S. aprueba de todo corazón sus declaraciones, contenidas en esta fórmula: libertad de opinión en las cuestiones puramente políticas; disciplina para la defensa y la conquista de la libertad religiosa.

Las mas caras ideas del hombre, las mas atañentes al espíritu, son como el hierro, que tanto mas se endurece, cuanto se le golpea mas. Francia lo sabe por experiencia. Las terribles persecuciones de ambos siglos anteriores, aprueba la resistencia del alma francesa, enseñándola, al par, a ser cauta.

Y las lecciones de la Historia son concluyentes. Pasarán estos días de prueba para México y quedará subsistente, sobre el impío

Calles, la palabra de Dios, que es la sola verdad sobre el haz de la tierra.

E. BLACK.

ARROZ GRANITO es el mejor. Con tres cupones se regala un saquito de un kilo del delicioso ARROZ GRANITO.



NOTICIAS

Locales

Fallecimiento.

La enfermedad que sufrió nuestro distinguido amigo don Lorenzo Cardona ha tenido el fatal desenlace que se temía y falleció ayer en Barcelona, donde residía con su familia desde hace algunos años.

Muy conocido en esta ciudad donde contaba con incondicionales amigos y con generales simpatías, su muerte ha sido muy sentida. Fué durante varios años digno Alcalde de este Excmo. Ayuntamiento, y era reconocido de todos el interés que sentía por las cosas de Ciudadela. Gozaba de la fama de ser hombre probo y de muy nobles sentimientos, como lo era en efecto, y contaba con el aprecio de cuantos le trataban.

Trasladado a Barcelona continuó sus relaciones con esta ciudad, para cuyo desarrollo y progreso trabajó siempre.

Durante su última enfermedad, dió pruebas de cristiana resignación y recibió con fervor los santos Sacramentos.

Repetimos que su muerte ha sido aquí muy sentida, habiéndose dirigido muchos telegramas de pésame, uno de ellos del orfeón «El Artístico», a la distinguida esposa del finado.

Descanse en paz el alma del se-

ñor Cardona y reciban sus apreciables esposa, hijos y hermanos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo ha concedido las indulgencias acostumbradas.

R. I. P. A.

Limosnas.

Durante el mes de Diciembre, han sido depositadas en el cepillo de San Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco, para el Pan de los Pobres, 152 pesetas con 40 céntimos.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado de regreso de Alcudia en viaje de enlace.

Suponemos que hoy mismo saldrá para Palma de Mallorca.

Ayer debía salir de Barcelona para Alcudia y Mahón el vapor correo «Delfín».

Pescado.

Las barcas del bou han aportado hoy a la venta regular cantidad de pescado, que ha sido vendido a buen precio.

Día de retiro.

Mañana, el reverendo Clero de

Sufragios.

Mañana, día trece, en el altar del Sagrado Corazón de la iglesia de San Agustín, se celebrará un turno de misas en sufragio del alma de D.^a Dolores Menendez Arango Sirvent, comenzando la primera a las siete y la última a las ocho y media. El Sr. Obispo tiene concedidas las indulgencias de costumbre.

Pérdida.

Hace algunos días extraviáronse unos rosarios encadenados de plata con las iniciales M. P., la persona que los devuelva a esta imprenta será gratificada.

Aviso al Comercio.

El próximo sábado día 15 del actual, saldrá de Barcelona para ésta, el rápido motovelero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga.

Los Sres. Cargadores pueden dirigir sus notas en Barcelona, Trullols y Oliver, Cristina, 2 y en Ciudadela, P. Ignacio Bosch y C.^a—(Harinera).

esta ciudad practicará el Día de retiro espiritual con los actos de costumbre.

De interés.

Preciosa novela titulada TODA HERMOSA.

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

Aviso.

Doña Clara Camps, sastresa, que vive en la calle de las Andronas, 1, se ofrece a este respetable público para toda clase de trabajos de su oficio, sirviendo a domicilio a los que lo soliciten.

SANTORAL

Jueves, 13.— Santos Gumersindo pbro. y Leoncio y santa Verónica.

Día 13.— Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'48.— Luna sale a las 1'29 pónese a las 2'56.

MOTOCICLETAS

Vendo dos usadas, en perfecto estado de marcha y a toda prueba a precios baratísimos, de las acreditadas marcas «Sft» y «Harley Davidson» con sidecar.

INFORMES:

Rafael Roselló

PLAZA CONSTITUCIÓN, 10.

Probar el Palo y Anís marca

TUNEL

es convencerse no tienen competidores.

Salón de Actos del Colegio Salesiano

Ciclo de Conferencias científico-religioso-sociales organizado por la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos.

5.ª CONFERENCIA

Historia e Higiene del Agua

Por Don José Cavaller Piris

Farmacéutico Titular e individuo de la Junta Local de Sanidad

Miércoles 12 Enero--1927 A las 8 y media de la noche.



Labor gubernamental

Quiñones de León viene a España para conferenciar.

Madrid, 12.—2'00

El día quince, llegará a Madrid nuestro Embajador en París, señor Quiñones de León.

Viene para conferenciar con el Ministro de Estado Sr. Yanguas. Irá, durante su estancia en España, a Maratalla para cumplimentar al Rey.

Conferenciará, además, con el Marqués de Estella e inmediatamente regresará a Madrid.

El viaje de Estella y Guadalhorce.

Dicen de Jerez, que el Marqués de Estella y el Conde de Guadalhorce visitaron la colonia agrícola de Caulina.

Muy de mañana el Conde de Guadalhorce marchó a Sevilla.

Mañana, el Marqués de Estella irá a Cadiz y visitará Puerto Real, regresando por la noche a Jerez.

El viernes marchará en automóvil a Sevilla.

Banquete.

El Conde de Guadalhorce ha sido obsequiado en Sevilla con un banquete.

Presidió el Infante Don Carlos y asistieron todas las autoridades.

Militares

Reclusión perpétua.

Madrid, 12.—3'30

Conócese la sentencia del Tribunal contra el Teniente de Intendencia Mayordomo, que mató a su compañero Conde.

Se le condena a Mayordomo a cadena perpétua.

La causa pasará al Supremo.

Los sucesos de Vera.—3.000 fóllos.—En rebeldía.

Dicen de Pamplona, que en Consejo de Guerra se ha leído el sumario por los sucesos de Vera.

El sumario tiene 3.000 fóllos. Hay seis procesados y tres declarados en rebeldía y son: Unamuno, Soriano y Blasco Ibañez.

Varias

Cacería regia.

Madrid, 12.—4'00

Noticias de Mudela dicen que la cacería regia continua animadísima.

La gripe.

La epidemia de gripe es benigna en España.

La gripe siéntese fuertemente en el centro de Europa y en Suiza.

En París se han registrado 332 defunciones.

En Bilbao del contagio de la gripe ha fallecido el Inspector provincial de Sanidad Isaiás Arana.

Prensa Asociada.

ARMON

Motocicletas francesas, últimos modelos 1927, con todos los adelantos y con Neumáticos balón, las ha recibido la casa Roselló, Plaza Constitución 10, que las tiene expuestas en dicho establecimiento.

Si le gusta comer buen arroz compre
ARROZ GRANITO

Las niñas que se desarrollan excesivamente delgadas, se exponen a sufrir una desgracia al llegar a la época de su transformación o cuando menos a quedar enfermizas e inútiles para toda su vida. La madre previsora, puede evitar los estragos del raquitismo y de la debilidad con el excelente JARABE de

HIPOFOSFITOS SALUD

Con este poderoso vigorizador de la sangre, obtiene la niña una suma de glóbulos rojos que le permiten hacer frente a un sinnúmero de enfermedades y trastornos. La prueba es sencilla y el gasto modestísimo.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

MISCELANEAS

UNO DEL COMLOT

—¿Es cierto Julian, que te has vuelto conspirador?

—Baja la voz. No hay nada de eso: pero como soy muy cobarde, temo que al retirarme por la noche salga alguien a robarme, y por ello hago correr esa voz.

—¿Y qué?

—Pues ya verás... Que todas las noches me siguen dos agentes de la secreta. Así estoy bien guardado.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Enero de 1927

Franco.	25'20
Libras	30'75
Dollars	6'32
Liras	26'00
Interior serie A.	67'30
Exterior serie A.	82'20
Amortizable 5 p. S. A. 1920	91'65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	72'75
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 12.—A las ocho

Barómetro	769'8
Termómetro a la sombra.	14'2
Viento	Norte
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar.	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

PARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00 "
Un cuarto de página.	20'00 "
Del ancho de una columna.	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE
S'IVO CONTINGENCIAS.

Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 1 de Barcelona y 6 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

(1) La designación de este buque es provisional, por razón de la detención en Habana del vapor «Antonio López» por avería.

Línea de Venezuela-Colombia

Días 23 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 7 de Barcelona y el 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea España a New York

Días 6 de Bilbao, 12 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS, con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en monedá extranjera.

LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que sufren también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asustado que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

